

**«УТВЕРЖДАЮ»**

И.о. первого проректора-  
проректора по научной работе РУДН  
Б.А. Ромашенко В.А. Ромашенко

“29” 09 2022

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

**Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов» на основании решения, принятого на заседании кафедры общего и русского языкознания филологического факультета.**

Диссертация **«СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОПИСАНИЕ МОДЕЛЕЙ СЛОВОПОРЯДКА В АНГЛИЙСКИХ И АРАБСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ»** специальность 5.9.8 – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, выполнена на кафедре общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Суадкия Муния, 1993 год рождения, гражданка Алжира, в 2017 году окончила с отличием Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов» по направлению 45.06.01 «Языкознание и литературоведение».

С 22.09.2017 по 31.07.2020 гг. обучалась в очной аспирантуре по направлению, соответствующему научной специальности 5.9.8 – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, по которой подготовлена диссертация на кафедре общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

В настоящее время не работает. В настоящее время является соискателем по кафедре общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Справка о сдаче кандидатских экзаменов выдана в 2020 году в РУДН.  
Научный руководитель – Лунькова Л.Н., доктор филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Тема диссертационного исследования была утверждена на заседании Ученого совета филологического факультета РУДН, протокол № 1 от 20 сентября 2022 года.

При обсуждении диссертационного исследования с положительной оценкой выступили: кандидат филологических наук, доцент кафедры общего и русского языкоznания филологического факультета РУДН Александрова О.И. и кандидат филологических наук, доцент кафедры общего и русского языкоznания филологического факультета РУДН Михеева Е.С.

По итогом обсуждения принято следующее заключение:

▪ **Оценка выполненной соискателем работы**

Диссертация «**СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОПИСАНИЕ МОДЕЛЕЙ СЛОВОПОРЯДКА В АНГЛИЙСКИХ И АРАБСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ**» является актуальным, самостоятельным научным исследованием, выполненным на высоком уровне, отличается актуальностью, научной новизной и обладает теоретической и практической значимостью.

▪ **Личное участие соискателя в получении результатов**

Суадкиа Муния удалось решить поставленные задачи и сделать необходимые научно обоснованные выводы. Диссертация является самостоятельным научным исследованием. Научные результаты получены автором диссертации лично и могут служить методическим ресурсом при анализе речевой деятельности риторов из различных сфер.

▪ **Степень достоверности результатов проведенных исследований**

Достоверность результатов обеспечена привлечением обширной теоретической базы (228 библиографических источников), а также тем, что данные собраны из различных лингвистических источников. Включая Священный Коран, грамматические справочники, словари, учебники, онлайн-отрывки и примеры, отобранные из языка повседневных ситуациях. Кроме того, в текст также включен ряд таблиц, рисунков и схем, иллюстрирующих языковые свойства и явления, которые включены в предмет диссертации.

▪ **Новизна результатов проведенных исследований**

Научная новизна диссертационной работы заключается в применении контрастивного анализа и типологической классификации моделей порядка слов в простых предложениях английского и арабского языков. В научной работе описываются синтаксические и типологические особенности английского и арабского языков, а также анализ моделей порядка слов. Данный подход доказал свою эффективность в выявлении и изучении синтаксических различиях между арабским и английским языками. Кроме того, полученные результаты подтверждают эффективность сравнительно-сопоставительного анализа моделей порядка слов двух языков (английского и арабского) в других областях

лингвистических исследований, таких как изучение второго и иностранного языков, лингвистическая типология и переводоведен.

### **Практическая значимость проведенных исследований**

Прикладной подтекст исследования проявляется в перспективе использования представленных результатов для дальнейшего анализа английского и арабского языков с точки зрения их синтаксических структур и закономерностей словообразования. Это наиболее полезно в качестве руководства в процессе преподавания второго или иностранного языка, межкультурных вариаций между двумя языками и изучения перевода.

#### **▪ Ценность научных работ соискателя**

Основные положения диссертации отражены в публикациях автора общим объемом 181 страниц, в том числе 1 статья - в изданиях, индексируемых в базах данных Web of Science, 3 - статьи - в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ.

#### **Статьи, опубликованные в изданиях, рекомендованных ВАК**

##### **Минобрнауки РФ:**

1. *Souadkia, M.* (2017). *Comparative Study of Word-order Patterns of Simple Sentences in English and Arabic.* Москва: РУДН, Вестник РУДН. Серия Теория языка. Семиотика. Семантика, 2017, Т. 8. № 2. С. 485– 493//Moscow: RUDN University, RUDN Journal of Language Studies, Semiotics and Semantics, Vol.8, No.2, pp. 485-493. ISSN 2313-2299 (Print), ISSN 2411-1236 (Online).
2. *Ghomri, T. & Souadkia, M.* (2020). *An Analytical Study of Word order Patterns in the Standard Arabic Simple Sentence.* Москва: РУДН, Вестник РУДН. Серия Теория языка. Семиотика. Семантика, 2020, Т. 11. № 1. С. 78 – 91// Moscow: RUDN University, RUDN Journal of Language Studies, Semiotics and Semantics, 2020, Vol. 11, No 1, pp. 78 – 91. DOI: 10.22363/2313-2299- 2020 – 11 – 1- 78 – 91.
3. *Krasina, E.A. & Souadkia M.* (2020). *Online English Newspaper Headlines as Media Linguistics Phenomenon (the evidence of linguistic description).* Вопросы теории и практики журналистики, Иркутск, БГУ (Байкальский государственный университет), Т. 9. № 1. С. 136 – 148// “Theoretical and Practical Issues of Journalism”, Vol. 9, No 1, pp.136 – 148. DOI: 10.17159/2308-6203.2020.9 (1).136-148.

#### **Статьи, опубликованные в изданиях, входящих в международные**

##### **базы данных (WoS)**

1. *Krasina, E.A. & Souadkia M.* (2020). *Online English Newspaper Headlines as Media Linguistics Phenomenon (the evidence of linguistic description).* Вопросы теории и практики журналистики, Иркутск, БГУ (Байкальский государственный университет), Т. 9. № 1. С. 136 – 148// “Theoretical and Practical Issues of

Journalism", Vol. 9, No 1, pp.136 – 148. DOI: 10.17159/2308-6203.2020.9 (1).136-148.

■ Соответствие пунктам паспорта научной специальности

По своему содержанию диссертация соответствует паспорту научной специальности 5.9.8 – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика по следующей формуле, а именно:

- структурно-типологический анализ языков с целью выявления их лингвистических особенностей;
- контрастивное функциональное описание порядка слов в простых структурах предложений;
- выявление различий между языками с целью облегчения овладения вторым или иностранным языком, изучение перевода и формирование двуязычных словарей.

**Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем**

Работы, опубликованные Суадкиа Муния, посвящены изучению закономерностей словообразования простых структур предложений в английском и арабском языках, объективно и полно отражают содержание диссертации.

Текст диссертации был проверен на использование заимствованного материала без ссылки на авторов и источники заимствования. После исключения всех корректных совпадений иных заимствований не обнаружено.

Диссертационная работа Суадкиа Муния рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заключение принято на заседание кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Присутствовало на заседании 20 чел.

Результаты голосования: «за» - 20 , «против» - 0, «воздержалось» - 0, протокол № 10 от 29 июня 2022 г.

Председательствующий на заседании:

Заведующий кафедрой  
общего и русского языкознания

Доктор филологических наук, профессор  
Подпись В.Н. Денисенко удостоверяю.



Денисенко В.Н.

Ученый секретарь Ученого совета  
филологического факультета РУДН



Рушина М.А.